

Trois champs d'action pour atteindre nos objectifs :

✓ soutenir et faciliter l'intégration des femmes issues de l'immigration et de leurs enfants

✓ favoriser les rencontres et les échanges entre femmes d'horizons divers

✓ informer et former les femmes (français, santé, ouverture sur le monde du travail, activités créatrices)



COURS

- ▶ 61 **cours semestriels de français** sur 4 niveaux (A1.1 au B1) et d'alphabétisation, 2 à 4 périodes chacun par semaine;
- ▶ une **quinzaine d'ateliers hebdomadaires** à Neuchâtel et **40 séances ateliers** au 2^{ème} semestre dans le cadre des cours intensifs de français à La Chaux-de-Fonds;
- ▶ 2 **formations aide-ménagères** (33h chacune) et 22 personnes formées; 139 nouveaux contrats conclus grâce à notre Bourse d'emploi;
- ▶ 17 **interventions santé** et plusieurs autres activités autour de la santé;
- ▶ 1 **permanence administrative** dans chaque centre par mois.



ENFANTS

- ▶ 2 **Espaces-Enfants** à disposition des mamans pendant les cours, avec des regroupements interculturels pour vivre la séparation et expérimenter le groupe;
- ▶ 2 **ateliers préscolaires** hebdomadaires et un soutien à la parentalité avec « l'Espace-mamans »;
- ▶ activités de mouvement « **Youp'là bouge** »;
- ▶ 2 projets de **prévention de l'illettrisme** - REClivre;
- ▶ du **soutien scolaire** à RECIF Neuchâtel, 1 fois par semaine;
- ▶ des **gôters mère-enfant**.



RENCONTRES

- ▶ **108 moments d'animation** (*Youpi c'est mercredi !*, Après-midis et Soirées ACTIVE, Accueil libre, Soirée bien-être, Sorties marche);
- ▶ à Neuchâtel 3 **Cafés Blabla** par semaine sur l'année, à La Chaux-de-Fonds 2 Cafés Blabla et 1 **groupe de parole** par mois au 1^{er} semestre;
- ▶ 11 **sorties culturelles** à Neuchâtel;
- ▶ 7 **activités festives**;
- ▶ 9 **visites de homes**;
- ▶ de nombreux moments de **prise de parole, présentations dans l'espace public, participation à des groupes d'organisation** et autres actes citoyens de la part des participantes de RECIF.

Un grand merci ...

... à nos participantes et à leurs enfants pour leur confiance, présence et motivation,
... aux bénévoles et aux stagiaires, personnes en réinsertion et salariées « récifiennes »,
... à nos nombreux partenaires,

... pour leur soutien, au Canton de Neuchâtel (en particulier au Service de la cohésion multiculturelle, au Service des migrations et au Service de la santé publique), aux Villes de Neuchâtel, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à la Confédération suisse (Secrétariat d'Etat aux migrations), à la Loterie Romande, à la Fondation Teamco, à la Fondation Stalé-Erzinger, aux Clubs Soroptimist International de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, au Lions Club de La Chaux-de-Fonds, au Rotary Club de La Chaux-de-Fonds, au Lyceum Club, au Lions Club Deneb des Montagnes Neuchâteloises, à l'Association LOYANDI et à l'Association Tnit, aux dons liés aux décès de Mme. Droz-Boillat, Mme. Robert et Mme. De Nuzzo, au comité de soutien à Fahreta, aux tricoteuses de la rue de Sugiez (Marin), à Philip Morris, à Sol Heimo SA, à la Semeuse, à ArclInfo, à SYS-INFO, à SHG, aux donateurs/trices qui souhaitent rester anonymes ainsi qu'à nos généreux membres donateurs.

Illustration : Yolanda Galvez

Rapport d'activité 2019



L'édito de la présidente

La ligne de force de l'année 2019: les 25 ans de RECIF!

La célébration de ce quart de siècle, âge de la maturité mais aussi de la fougue de la jeunesse, nous donne l'occasion de mettre en lumière le chemin parcouru et le travail accompli, tout en rappelant que l'ouvrage doit sans cesse être remis sur le métier... rendez-vous dans 25 ans !

En vingt-cinq ans, les effectifs de RECIF ont été multipliés par vingt. L'évolution est impressionnante, tout comme la variété des parcours de vie de nos participantes et de nos bénévoles ! Nous sommes particulièrement heureuses qu'une proportion importante - 20% - de nos bénévoles soient des participantes, anciennes participantes ou femmes issues de l'immigration et s'impliquent dans la vie quotidienne de l'association qui leur a apporté des opportunités de rencontres,

d'échanges et d'apprentissages. Cette volonté de contribuer, et de mettre à disposition des compétences et des acquis, nous semble très importante et correspond entièrement à notre vision de l'intégration comme un processus transformatif mutuel qui nous enrichit toutes et tous.

Ce 25^{ème} anniversaire a aussi permis, grâce aux activités très variées que nous avons déployées, de mieux faire connaître et reconnaître RECIF. Nous avons prêté une attention toute particulière à la communication, et nos festivités ont été largement relayées par les media et fréquentées par un large public. Cette belle année vit à présent dans nos souvenirs et elle nous a donné un plein d'énergie pour poursuivre notre action. Merci à toutes d'y avoir si largement contribué, et à de très nombreux partenaires de l'avoir soutenue.

Elisabeth Hirsch Durrett



R = Rencontres
E = Echanges
C = Centre
I = Interculturel
F = Femmes

2 centres
730 participantes
231 enfants
84 nationalités
325 bénévoles

Cassarde 22, 2000 Neuchâtel - 2000@recifne.ch - 032 730 33 50
Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds - 2300@recifne.ch - 032 968 62 42
Dons : CCP 20-1595-6 - Cotisation de membre : CHF 50.-/année

www.recifne.ch
www.facebook.com/RECIF-1393910687540257
recif.ch

Quelques souvenirs de l'année de nos 25 ans

RECIF créative

Le 4 avril, en ouverture des festivités, nous avons vécu une magnifique « **Soirée des mille et une voix** » au Théâtre du Pommier. En première partie, une trentaine de participantes des ateliers chants et percussions sont montées sur scène.

Les poèmes lus en arabe par la franco-syrienne Maram al-Masri ont ému la salle bien remplie. Les participantes ayant travaillé la lecture des traductions dans le cadre d'un atelier de théâtre ont permis à tout le monde d'accéder à la compréhension des textes.

Une belle performance artistique.

RECIF citoyenne

Les deux « **Rencontres des mille et une vies** » ont été une opportunité pour les femmes issues de l'immigration et les personnalités politiques de débattre ensemble, autour de différents sujets, comme le travail ou la vie en Suisse.

Particularité : ce sont les participantes qui ont préparé de A à Z ces rencontres.

Un bel exercice de citoyenneté active !

RECIF publique

Une belle exposition « **Ces femmes qui font RECIF** » a été conçue pour le quart de siècle de RECIF et une brochure est à présent en vente. En vingt-cinq ans, elles sont des milliers à être passées par l'association. Des femmes issues de quatre-vingts pays... autant d'histoires à raconter. RECIF a souhaité leur rendre un hommage tout particulier au travers de portraits, diffusés dans un premier temps sur notre page Facebook. Une quinzaine d'entre elles y parlent de leur parcours – de leurs rêves aussi – , démontrant que l'intégration n'est pas un « voeu pieux », mais une réalité qui se construit, chaque jour, ensemble, entre femmes d'ici et d'ailleurs.

Le clip « #RECIF » a également été tourné pour mieux faire connaître l'association. Il peut toujours être visionné sur les réseaux sociaux.

RECIF gourmande

Une « **Nuit des mille et un rêves** » le 18 mai a permis aux convives présent-e-s de déguster des plats venant des 4 coins du monde, hauts en couleur et en saveurs, tout en découvrant les rêves des Réficiennes.

Durant le mois de mai, d'autres repas, 14 au total, ont été organisés dans le cadre de « **Chez moi, c'est chez toi** ». Le concept était simple : inviter à domicile une participante, accompagnée de sa famille ou d'ami-e-s, à passer un moment gourmand.

Des moments riches en saveurs et en émotion.

RECIF et la Grève

L'année des 25 ans de RECIF a également été une année historique pour l'histoire de l'égalité femmes-hommes, avec **une grève des femmes** le 14 juin. RECIF l'a préparée à sa manière, en créant pendant plusieurs semaines des occasions d'échanger à ce sujet entre femmes d'ici et d'ailleurs. Le jour-même, en lieu et place des activités habituelles, des rencontres ont eu lieu dans les deux centres, avec la possibilité de rejoindre ensemble le cortège.

Que de souvenirs et de beaux moments de solidarité !

RECIF pédagogique

En 2019, RECIF a également publié la **ligne pédagogique de son secteur ENFANTS**.

Après 25 ans d'existence et une grande expérience pratique dans l'accueil des enfants allophones et de leurs mamans, nous avons pris le temps de rédiger un document qui présente notre travail quotidien et notre réflexion pédagogique qui diffèrent parfois de l'encadrement et de la prise en charge d'enfants « autochtones ». Cette ligne pédagogique s'adresse à la fois à l'équipe éducative de RECIF, aux professionnel.le.s de l'enfance ainsi qu'à toute personne s'intéressant aux questions de pédagogie en milieu multiculturel.